

Open oder Closed?

Erfahrungen im Publizieren bei Verlagen im Inland und Ausland

Ekaterina Lapshinova-Koltunski

6. November 2018



1 Intro

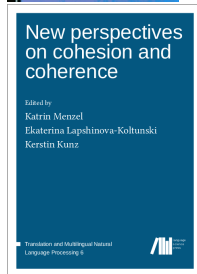
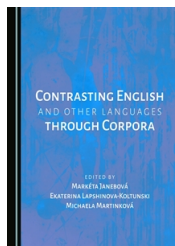
2 Publizieren im Ausland: Cambridge Scholars Publishing

3 Publizieren im Inland: Language Science Press

Editierter Bände

Conference follow-up

- 1 Janebová, M., E. Lapshinova-Koltunski and M. Martinková (2017). *Contrasting English through Corpora. Corpus-based contrastive analysis of English and other languages.* Cambridge Scholars Publishing.
- 2 Menzel, K., E. Lapshinova-Koltunski and K. Kunz, (2017). *New Perspectives on Cohesion and Coherence: Implications for Translations. Translation and Multilingual Natural Language Processing, volume 6.* Berlin: Language Science Press.





Register

Log In

My Order (0)

Wishlist (0)

[About us](#)[Publishing your work](#)[Advisory board](#)[News](#)[FAQs](#)[Contact us](#)[Q Search](#)Cambridge
Scholars
Publishing[Health Sciences](#) ▾[Life Sciences](#) ▾[Physical Sciences](#) ▾[Social Sciences](#) ▾[Series](#) ▾

About Us

Cambridge Scholars Publishing is an independent academic publisher, committed to providing a forward-thinking publishing service that champions original thinking, whilst ensuring we put our authors at the heart of everything we do.

Founded by former lecturers and researchers from the University of Cambridge, we publish original academic work across a wide range of subjects in four key areas: Humanities and Social Sciences (HSS); Health Sciences (HS); Physical Sciences (PS); and Life Sciences (LS).

We are unique in the balance we establish between our editorial guidance and the level of control retained by each of our authors, acknowledging the value they place on presenting their own work in a way that retains the integrity of their original argument.

With a strong reputation for author satisfaction, we understand the importance of making the publishing process a rewarding experience, with no cost to the author/editor, complimentary copies, a substantial author discount, free access to our eBook titles, and a generous royalty scheme.

Our publications are marketed worldwide and sold through international booksellers and distributors including Amazon, Blackwell, Baker & Taylor, YBP and Ingram, and are widely purchased by academic libraries. In addition, we have distribution partnerships in key geographical territories such as the USA, China, India and the Middle East.

Furthermore, in addition to our central office in the UK we have representative offices in Berlin and Barcelona. For more information about our representative offices, please visit the [Contact Us](#) page.

Our international [Editorial Advisory Boards](#) help to shape strategy and content in our subject areas. Those interested in joining one of our Editorial Advisory Boards, please [click here](#).

Please note that Cambridge Scholars Publishing Limited is not affiliated to or associated with Cambridge University Press or the University of Cambridge.

Cambridge Scholars Publishing | Registration Number: 04333775

Copyright © 2018 Cambridge Scholars Publishing. All rights reserved.

[Privacy Policy](#)

Newsletter

Subscribe to our newsletter:

6 November 2018
Enter Email Here

Open oder Closed?

CONTRASTING



Health Sciences

Life Sciences

Physical Sciences

Social Sciences

Series

Newsletter

Subscribe to our newsletter:

Enter Email Here

SUBSCRIBE

HOME / CONTRASTING ENGLISH AND OTHER LANGUAGES THROUGH CORPORA



Contrasting English and Other Languages through Corpora

Editor(s):

Markéta Janebová, Ekaterina Lapshinova-Koltunski, Michaela Martinková

Subject: Linguistics

RECOMMEND TITLE

Book Description

This volume is grounded on the latest research in empirical contrastive language studies, addressing several issues on contrasts between English and other languages. It results from an annual workshop on language contrasts, organised by the International Computer Archive of Modern and Medieval English (ICAME), and covers a wider range of phenomena in phraseology, discourse and pragmatics. As it relies on data from parallel or comparable corpora, it gives valuable insights into cross-linguistic differences between English and other languages, which might otherwise go unnoticed.

The book will be useful to experts on language studies and advanced students with an interest in linguistics. It will serve as a catalyst to other researchers interested in the contrastive analysis of the English language. The results of the linguistic analyses described within will be valuable for practical applications in lexicography, language teaching and translation (both human and machine), including translator training.

VIEW EXTRACT

Hardback

ISBN-13:

978-1-4438-9601-6

ISBN-10:

1-4438-9601-2

Date of Publication:

01/09/2017

Pages / Size:

268 / A5

Price:

£61.99

Quantity:

BUY NOW

Cambridge Scholars Publishing



Vorteile

- schnelles Verfahren (1 Jahr)
- kostenlose Publikation
- keine/wenige Probleme mit Kommunikation
- digitaler Zugang zur Publikation für Autoren
- "Authors retain copyright of their work"
- 40% Rabatt auf alle CSP-Bücher
- Autorenhonorar

Nachteile

- viel Bürokratie (19 Seiten Autorenvertrag)
- kein Open Access
- keine/wenig Hilfe in Typesetting, kein Template
- nur als ganzes Buch erwerbbar



Information

[For readers](#)

[For authors & editors](#)

[For librarians](#)

[Templates and tools](#)

[Cooperation with Knowledge Unlatched](#)

[Proofreading queue](#)

[Business model and open data](#)

[Blog](#)

Usage Statistics Information

We log anonymous usage statistics. Please read the [privacy information](#) for details.

Information for authors & editors

Authors can publish with Language Science Press free of charge.

Benefits

Publishing with us is great for many reasons.

- **Open Access** - all books are published free of access to everybody, worldwide
- **No fees** - Currently the publication of a book in Language Science Press is free of charge thanks to get from our sponsors.
- **Retain copyright** - you retain copyright and are free to disseminate your article, make copies for any deposit in any repository or archive you like.
- **Support the community** - by publishing your book with us you support the linguistic community and scientists to read your work
- **Be read** - because our books are free to everybody, more people access the books and cite you.

Author guidelines

Authors must use our [templates](#) and most respect the [Generic Style Rules for Linguistics](#). Please follow these. The generic rules are complemented by house rules, described in the [LangSci Guidelines](#).

Workflow

[g/catalog/book/107](#)

New perspectives on cohesion and coherence: Implications for translation

Katrín Menzel Ekaterina Lapshinova-Koltunski Kerstin Kunz

[editors](#)[tools](#)[with Knowledge](#)[ueue](#)[l and open data](#)[tics Information](#)[ous usage statistics.](#)[privacy information](#)

Synopsis

The contributions to this volume investigate relations of cohesion and coherence as well as instantiations of discourse phenomena and their interaction with information structure in multilingual contexts. Some contributions concentrate on procedures to analyze cohesion and coherence from a corpus-linguistic perspective. Others have a particular focus on textual cohesion in parallel corpora that include both originals and translated texts. Additionally, the papers in the volume discuss the nature of cohesion and coherence with implications for human and machine translation.

The contributors are experts on discourse phenomena and textuality who address these issues from an empirical perspective. The chapters in this volume are grounded in the latest research making this book useful to both experts of discourse studies and computational linguistics, as well as advanced students with an interest in these disciplines. We hope that this volume will serve as a catalyst to other researchers and will facilitate further advances in the development of cost-effective annotation procedures, the application of statistical techniques for the analysis of linguistic phenomena and the elaboration of new methods for data interpretation in multilingual corpus linguistics and machine translation.

New perspectives on cohesion and coherence

Edited by
Katrín Menzel
Ekaterina Lapshinova-Koltunski
Kerstin Kunz

Translation and Multilingual
Language Processing 6

[PDF](#)[Bibliography](#)[Collaborative reading on](#)

Vorteile

- wenig Bürokratie (2 Seiten Autorenvertrag)
- (relativ) schnelles Verfahren (ca. 2 Jahre)
- kostenlose Publikation
- keine/wenige Probleme mit Kommunikation
- Open Access
- herunterladbare Kapitel
- Lizenz: Creative Commons CC-BY 4.0 Deutschland
- Latex-Template

Nachteile

- ...

Vielen Dank!

